



Антидопинг агенција Републике Србије
Трг Републике 3
11000 Београд, Србија
тел/факс: 011/ 4064 136
Сајт: www.adas.org.rs
email: info@adas.org.rs



Број: 8-0309-2 од 9.3.2020. године

СРПСКИ КАСАЧКИ САВЕЗ
Паштровићева 2
11000 Београд

ПРЕДМЕТ: ДОСТАВЉАЊЕ ОДЛУКЕ АНТИДОПИНГ ОДБОРА

Поштовани,

У прилогу достављамо Одлуку Жалбеног Већа за антидопинг прекршаје Антидопинг одбора, по жалби Михајла Кузманова.

У складу са законским одредбама, дужни сте да спроведете утврђено у одлуци, као и да платите утврђене трошкове поступка у износу од 71597,34 динара.

Подаци за уплату:

Прималац: Антидопинг агенција Републике Србије

Сврха уплате: Трошкови поступка пред Антидопингодбором

Износ: 71597,34 динара

Број рачуна: 840-1060668-15

Број модела: 97

Позив на број: 8-0306-2

ПРИЛОГ: Одлука бр. 8-0306-2 од 6.3.2020. године

У Београду, 9.3.2020. године

Директор


Др Милица Вукашиновић-Весић



АНТИДОПИНГ ОДБОР

Број: 8-0306-2

Датум: 06.03.2020. године

На основу члана 5. став 3, члана 10. став 1. тачка 15 и чл. 26. и 27. Закона о спречавању допинга у спорту ("Сл. гласник РС", бр. 111/2014), чл. 26, 27 и 28. Статута Антидопинг агенције ("Сл. гласник РС", бр. 139/2014) и чл.70-95. Правилника о утврђивању одговорности лица које је учинило повреду антидопинг правила, Жалбено Веће за антидопинг прекршаје у саставу: Небојша Ивковић, дипломирани правник, председник већа, др Зоран Вуковић, доцент на Правном факултету у Крагујевцу и Славен Радонић, дипломирани правник, у жалбеном поступку по жалби Михајла Кузманова, Мађарска 5, Змајево, против Одлука Дисциплинске комисије Српског касачког савеза број 02/2020 од 24. јануара 2020. године и број 04/2020 од 3. фебруара 2020. године, донело је следећу

ОДЛУКУ

Усваја се жалба Михајла Кузманова због погрешне примене прописа у делу који се односи на одлуку о казни у погледу изреченог периода забране бављења тренингом касачких грла и вожњом касачких грла и преиначују се првостепене одлуке Дисциплинске комисије Српског касачког савеза број 02/2020 од 24. јануара 2020. године и број 04/2020 од 3. фебруара 2020. године у деловима који се односе на кажњавање Михајла Кузманова, те се Михајлу Кузманову изриче јединствена казна забране бављења тренингом касачких грла и вожњом касачких грла у трајању од шест месеци и новчана казна у износу од 300.000, 00 динара који је обавезан да плати на рачун савеза бр.205-47751-07 код Комерцијалне банке АД у року од 15 дана од дана правоснажности ове одлуке.

Период забране у трајању од 6 месеци за Михајла Кузманова тече од 13. новембра 2019. године.

Првостепене одлуке Дисциплинске комисије Српског касачког савеза број 02/2020 од 24. јануара 2020. године и број 04/2020 од 3. фебруара 2020. године остају на снази у деловима који се односе на кажњавање грла Bobine Photo, Imola и Sarah Vaughan A.T.

Трошкови поступка Жалбеног Веће за антидопинг прекршаје се утврђују у износу од 71597,34 динара и иду на терет Српског касачког савеза.

Ова одлука је коначна и постаје правоснажна уручењем странкама.

Образложење

Поступајући по предметним жалбама, Жалбено Веће за антидопинг прекршаје, утврдило је следеће:



Антидопинг агенција Републике Србије
Трг Републике 3
11000 Београд, Србија
тел/факс: 011/ 4064 136
Сајт: www.adas.org.rs
email: info@adas.org.rs



На допинг контроли спроведеној дана 29. септембра 2019. године од стране овлашћених допинг контролора Антидопинг агенције, касачко грло BOBINE PHOTO (број узорка 5257262), чији је тренер према евиденцији Српског касачког савеза (СКАС) Михајло Кузманов, Мађарска 5, Змајево, било је допинг позитивно на забрањену супстанцу канабидиол. Резултати анализе акредитоване лабораторије из Келна - *German Sport University Cologne, Institute of Biochemistry, Am Sportpark Muengersdorf 6, 50933 Cologne* (налаз AP 201907714 од 28. октобра 2019.) примљени су 13. новембра 2019. године, а Антидопинг агенција је истог дана покренула поступак пред СКАС који је као надлежни национални спортски савез, у складу са чланом 10. Закона о спречавању допинга у спорту био дужан да у првом степену донесе одлуку о повреди антидопинг правила.

На допинг контроли спроведеној дана 13. октобра 2019. године, грло IMOLA (број узорка 5257229), чији је тренер према евиденцији СКАС исто лице - Михајло Кузманов, било је допинг позитивно на забрањене супстанце канабидиол и канабидиолинску киселину. На исте супстанце било је допинг позитивно на допинг контроли спроведеној 20.10.2019. године и грло SARAH VAUGHAN А.Т. (број узорка 5257224) чији је тренер према евиденцији СКАС поново Михајло Кузманов. Резултати анализе за грла IMOLA и SARAH VAUGHAN А.Т. из акредитоване лабораторије из Келна (налаз AP 201909219 од 19. децембра 2019. и налаз AP 201909218 од 19. децембра 2019.) примљени су 20. децембра 2019. године, а Антидопинг агенција је истог дана покренула поступке пред СКАС.

Канабидиол и канабидиолинска киселина, утврђене су као супстанце забрањене у касачком спорту, сходно Правилнику о листи забрањених допинг средстава за коње ("Службени гласник РС", број 17/2019) и Листи забрањених супстанци датим у правилима надлежног међународног савеза УЕТ - International Agreement On Trotting Races.

У случају допинг позитивног резултата грла власник грла BOBINE PHOTO, Алекса Вишњић је тражио анализу Б узорка у акредитованој лабораторији у Келну, која је, према налазу из лабораторије (налаз AP 202000101 од 10. јануара 2020.) који је примљен 14. јануара 2020. године, потврдио анализу А узорка, док су у случајевима друга два коња, Б анализе првобитно тражене од стране власника, а затим су власници одустали од њих.

СКАС донео је дана 24. јануара 2020. године одлуку бр. 2/2020 којом тренера Михајла Кузманова кажњава са забраном бављења тренинга касачких грла и вођњом касачких грла у трајању од 6 месеци уз новчану казну од 100000 РСД, а грло BOBINE PHOTO са 3 месеца забране, према члану 88. Правилника о одгоју, организацији и извођењу касачких трка СКАС.

СКАС донео је дана 3. фебруара 2020. године одлуку бр. 4/2020 којом се грла IMOLA и SARAH VAUGHAN А.Т. кажњавају са по 3 месеца забране, док се Михајло Кузманов кажњава јединственом казном за другу по реду повреду антидопинг правила у трајању од две године која почиње по истеку првобитне казне од 6 месеци, као и са 200000 динара казне, према члану 88. Правилника о одгоју, организацији и извођењу касачких трка СКАС. У



случају допинга ова два грла, Дисциплинска комисија СКАС се, пошто су обавештења Антидопинг агенције стигла исти дан, 20. децембра 2019. године, у образложењу о кажњавању позвала на одредбу из члана 10.7.4.1 Светског антидопинг кодекса и одлучила да ове две повреде антидопинг правила разматра заједно као јединствену повреду. Одредба 10.7.4.1 Светског антидопинг кодекса гласи: „10.7.4.1 У сврхе изрицања казне према члану 10.7, повреда антидопинг правила сматраће се као друга по реду повреда, само ако антидопинг организација може да докаже да су спортиста или друго лице починили другу повреду антидопинг правила након пријема обавештења везаног за члан 7 (управљање резултатима), или након што је антидопинг организација уложила разуман напор да им достави обавештење о првој повреди антидопинг правила; ако антидопинг организација не може да докаже ово, повреде ће се разматрати заједно као прва повреда, а изречена казна биће заснована на повреди која захтева строже кажњавање.“

Михајло Кузманов поднео је дана 14. фебруара 2020. године Антидопинг одбору жалбе на одлуке 2/2020 и 4/2020, примљене 19. фебруара 2020. године. Жалиоц је поднео и захтев да се обе жалбе разматрају у спојеном поступку. На основу поднетих жалби, председник Антидопинг одбора је, решењем број 8-0225-4 од 25. фебруара 2020. године, одлучио о спајању поступка и именовao Жалбено Веће за антидопинг прекршаје. Утврђено је да су жалбе поднете благовремено, у законском року од 21 дана према члану 27. Закона о спречавању допинга у спорту, као и да је жалиоц уплатио регистрациону таксу у износу од 5000 динара, сходно висини утврђеној Одлуком о утврђивању висине такси у 2020. години ("Службени гласник РС", бр. 17/2019).

Михајло Кузманов уложио је жалбе против одлука СКАС, због, како наводи, погрешне примене прописа-Светског антидопинг кодекса и Закона о спречавању допинга у спорту, непотпуно утврђеног чињеничног стања и одлуке о казни, са предлогом да Жалбено Веће за антидопинг прекршаје, жалбу усвоји и побијане одлуке преиначи тако што би му била изречена јединствена казна забране бављења тренингом касачких грла у трајању од 6 месеци и новчана казна у износу од 100.000, 00 динара, према члану 88. Правилника о одгоју, организацији и извођењу касачких трка СКАС. Михајло Кузманов наводи да је СКАС требало да све три повреде антидопинг правила разматра заједно према члану 10.7.4.1. Кодекса као јединствену повреду и да изрекне јединствену казну за прву повреду антидопинг правила, јер су се повреде десиле 29. септембра 2019, 13. октобра 2019. и 20. октобра 2019. године, а прво обавештење је стигло после тога односно 13. новембра 2019. године. У погледу допинг позитивних резултата грла, Михајло Кузманов наводи да не може да утврди како су забрањене супстанце доспеле у организам коња, већ да, како је и истакао у изјашњењима СКАС, претпоставља да је забрањена супстанца доспела у организам коња путем исхране гранулама чврсте хране или сеном. Наводи да су грла користила чврсту храну произвођача САНДЕРС произведену почетком септембра, која је испоручена половином месеца, те да су се по том питању обратили произвођачу који је, како наводи, узорке хране из производње од септембра 2019. године послао на анализу у Француску. Даље, наводи да има сумње и на сено набављено половином септембра са катастарске парцеле из околине Сомбора, те да су у том правцу контактирали Пољопривредни факултет у Новом Саду, ради вештачења биљака са те



Антидопинг агенција Републике Србије
Трг Републике 3
11000 Београд, Србија
тел/факс: 011/ 4064 136
Сајт: www.adas.org.rs
email: info@adas.org.rs



парцеле. Наводи да им је незванично одговорено да вештачење није могуће пре краја априла текуће године, односно док се вегетација не развије довољно.

Поднете жалбе достављене су СКАС на одговор, дана 26. фебруара 2020. године, као и обавештење о именовану Већа за поступање у овом случају. Истог дана, обавештење о именовану Већа достављено је и жалиоцу. СКАС, у року од 8 дана, предвиђеном чланом 80. Правилника о утврђивању одговорности лица које је учинило повреду антидопинг правила није доставио одговор на жалбу. У складу са тим Жалбено Веће сматра да СКАС остаје при наводима изнетим у ожалбеним одлукама.

На основу изнетог, Жалбено Веће за антидопинг прекршаје утврђује да је жалба поднета од овлашћеног лица, у складу са чланом 27. Закона о спречавању допинга у спорту, односно од лица које је кажњено због повреде антидопинг правила. Чланом 5. Закона, утврђено је да се обавезе утврђене овим законом сходно примењују и на допинг животиња које учествују у спортским такмичењима. Чланом 10. став 1, тачка 15. Закона, утврђено је да је надлежни национални спортски савез у спорту у коме се такмиче животиње дужан да утврди и спроведе антидопинг правила за животиње које учествују у том спорту, у складу са правилима Антидопинг агенције и надлежног међународног спортског савеза. Чл. 7. и 10. Закона утврђено је да правила Антидопинг агенције и националних спортских савеза морају бити у складу са одредбама Светског антидопинг кодекса. Чланом 16.2 Светског антидопинг кодекса, утврђено је да ће се у погледу утврђивања повреда антидопинг правила у вези са животињама које учествују у спорту примењивати правила која су генерално у складу са чл. 1,2,3,9,10,13 и 17. Светског антидопинг кодекса. Према правилима надлежног међународног савеза, казне за повреде антидопинг правила за коње и тренере дате су само у виду препоручених новчаних и временских казни националним организацијама, у додатку IV-5 International Agreement On Trotting Races. Препоручене казне за тренере дате су у распону од 0-6 месеци забране и новчана казна од 0 евра до максималног износа који одреди национални савез за прву по реду повреду, од 0-12 месеци забране и новчана казна од 0 евра до максималног износа који одреди национални савез за другу по реду повреду и од 0-18 месеци забране и новчана казна од 0 евра до максималног износа који одреди национални савез за трећу и сваку следећу по реду повреду. У случају позитивног резултата на супстанце друге категорије (анаболички агенси, пептидни хормони, хормони раста и сродне супстанце, хормони и метаболички модулатори) препоручене казне за тренера дате су у распону од 6 месеци-2 године забране и новчана казна од 0 евра до максималног износа који одреди национални савез за прву по реду повреду, од 2-5 година забране и новчана казна од 0 евра до максималног износа који одреди национални савез за другу по реду повреду и од 5 година-доживотне забране и новчана казна од 0 евра до максималног износа који одреди национални савез за трећу и сваку следећу по реду повреду. Казне за допинг утврђене правилима националног савеза, прописане су чланом 88. Правилника о одгоју, организацији и извођењу касачких трка и у оквирима су препоручених казни по правилима међународног савеза, с тим да не праве разлику у погледу категорија супстанци (осим у случају новчане казне за анаболичке агенсе), већ су засноване на препорученим казнама за теже повреде односно на



казнама за другу категорију супстанци, чак и у случају допинг позитивних резултата на супстанце прве категорије (у које спадају канабидиол и канабидиолинска киселина).

Према одредбама члан 2.1.2 Светског антидопинг кодекса, довољан доказ повреде антидопинг правила је присуство забрањене супстанце у узорку А, уколико није захтевана анализа узорка Б или потврда присуства забрањене супстанце анализом узорка Б, уколико је захтевана. Да би се утврдила повреда антидопинг правила није неопходно да у поступању постоји намера, пропуст, немар или свесно коришћење. У том смислу, постојање повреда антидопинг правила је правилно утврђено у сва три случаја допинга коња BOBINE PHOTO, IMOLA и SARAH VAUGHAN А.Т.

Будући да су повреде антидопинг правила настале у дане допинг контроле, односно 29. септембра 2019, 13. октобра 2019. и 20. октобра 2019 године, а да је обавештење о првом допинг позитивном резултату на основу резултата из лабораторије (налаз АР 201907714 од 28. октобра 2019.) издато после тога односно 13. новембра 2019. године, а обавештење о другом и трећем допинг позитивном резултату на основу резултата из лабораторије (налаз АР 201909219 од 19. децембра 2019. и налаз АР 201909218 од 19. децембра 2019.) 20. децембра 2019. године, у складу са одредбама Светског антидопинг кодекса, које се односе на утврђивање вишеструких повреда конкретно чланом 10.7.4.1 Светског антидопинг Кодекса: „10.7.4.1 У сврхе изрицања казне према члану 10.7, повреда антидопинг правила сматраће се као друга по реду повреда, само ако антидопинг организација може да докаже да су спортиста или друго лице починили другу повреду антидопинг правила након пријема обавештења везаног за члан 7 (управљање резултатима), или након што је антидопинг организација уложила разуман напор да им достави обавештење о првој повреди антидопинг правила; ако антидопинг организација не може да докаже ово, повреде ће се разматрати заједно као прва повреда, а изречена казна биће заснована на повреди која захтева строже кажњавање.“, све три повреде у погледу одговорности тренера треба разматрати заједно као прву повреду, а изречену казну засновати на повреди која захтева строже кажњавање.

Чланом 84. Правилника о утврђивању одговорности лица које је учинило повреду антидопинг правила утврђено је да ће Жалбено Веће уважити жалбу и одлуком преиначити првостепену одлуку када утврди да су одлучне чињенице у првостепеном поступку утврђене и да с обзиром на утврђено чињенично стање, треба донети другачију одлуку или ако сматра да постоје такве повреде материјалног права које се могу отклонити без укидања првостепене одлуке, или кад нађе да приликом одмеравања казне нису узете у обзир све околности које утичу на правилно одмеравање казне или кад околности које су узете у обзир нису правилно оцењене. Чланом 83. истог Правилника, утврђено је да Жалбено Веће може изрећи све санкције предвиђене Законом о спречавању допинга у спорту, Светским антидопинг кодексом и правилима надлежне националне спортске асоцијације, у границама општег минимума и максимума.

Како је у случају сва три допинг позитивна резултата, прописана казна за прву по реду повреду антидопинг правила иста према члану 88. Правилника о одгоју, организацији и



Антидопинг агенција Републике Србије
Трг Републике 3
11000 Београд, Србија
тел/факс: 011/ 4064 136
Сајт: www.adas.org.rs
email: info@adas.org.rs



извођењу касачких трка, којим је утврђено: „Казне у случају позитивне допинг контроле су три месеца забране старта за грло и шест месеци забране бављења тренингом за тренере. Истовремено, тренер се кажњава и новчано и то казном у висини тржишне цене две допинг контроле, што представља минималну новчану казну у овом случају. Уколико је возач уједно и тренер, казна забране се преноси на њега и забрањена му је и возња. Ако се тренер по други пут ухвати у допингу – казна је 2 године. Трећи пут повлачи доживотну дисквалификацију. У случају позитивног налаза допинг контроле новчана казна не може бити већа од 5000 ЕУР. У случају позитивног налаза на анаболике новчана казна не може бити мања од 5000 ЕУР“, жалиоцу треба изрећи јединствену казну забране бављења тренингом и возњом касачких грла у трајању од 6 месеци, као и новчану казну у распону од тржишне цене две допинг контроле, што представља минималну новчану казну (100.000, 00 динара према Одлуци о утврђивању висине такси у 2020. години ("Службени гласник РС", бр. 17/2019)), до 5000 ЕУР, што представља максималну новчану казну (587762,00 динара по средњем курсу НБС на дан 6. март 2020. године – 1 ЕУР = 117,5524 динара). Имајући у виду да је пракса кажњавања за допинг позитиван резултат коња у погледу новчане казне у касачком спорту у Републици Србији до сада увек била да се изриче казна тржишне цене две допинг контроле (100.000, 00 динара), а да је овде први пут случај да је један тренер одговоран за допинг позитиван резултат три коња, Жалбено Веће за антидопинг прекршаје, сматра да је имајући у виду предвиђен распон од 100.000, 00 динара до 5000 ЕУР, правично одредити новчану казну у висини од 300.000, 00 динара.

У складу са изнетим, усваја се жалба Михајла Кузманова због погрешне примене прописа и преиначују се првостепене одлуке Дисциплинске комисије Српског касачког савеза број 02/2020 од 24. јануара 2020. године и број 04/2020 од 3. фебруара 2020. године у деловима који се односе на кажњавање Михајла Кузманова и именованом се изриче јединствена казна за повреду антидопинг правила, односно допинг позитивне резултате грла BOVINE PHOTO на забрањену супстанцу канабидиол 29. септембра 2019. године, IMOLA на забрањене супстанце канабидиол и канабидиолинску киселину 13. октобра 2019. године и SARAH VAUGHAN A.T. на забрањене супстанце канабидиол и канабидиолинску киселину 20. октобра 2019. године, и то: забрана бављења тренингом касачких грла и возњом касачких грла у трајању од шест месеци, те новчана казна у износу од 300.000, 00 динара који је обавезан да плати на рачун савеза бр.205-47751-07 код Комерцијалне банке АД у року од 15 дана од дана правоснажности ове одлуке.

У изречени период забране урачунава се време које је именовани провео под привременом суспензијом, а за коју је утврђено одлуком Дисциплинске комисије СКАС број 02/2020 да је трајала од 13. новембра 2019. године, што је додатно потврђено Антидопинг агенцији од стране СКАС поднеском од 26. децембра 2019. године, па период забране тече од 13. новембра 2019. године.

У складу са чланом 88. Правилника о одгоју, организацији и извођењу касачких трка шест месеци забране бављења тренингом за тренере посебно подразумева у наведеном периоду: припрему коње за трке, загревање коња пре трке, као и сваки контакт са грлима пре,



Антидопинг агенција Републике Србије
Трг Републике 3
11000 Београд, Србија
тел/факс: 011/4064 136
Сајт: www.adas.org.rs
email: info@adas.org.rs



за време и после трке, боравак у службеним просторијама и на теренима тркалишта, осим у својству публике, као и боравак у просторима одређеним за смештај и припрему грла за трке.

У складу са чланом 17. Закона о спречавању допинга у спорту, Михајло Кузманов током трајања казне, не може учествовати у било ком својству, у било ком спорту, осим ако правилима Антидопинг агенције и Светским антидопинг кодексом није другачије одређено. Ова забрана обухвата и забрану обављања било каквог посла, односно функције или чланства у органима и радним телима организација у области спорта у Републици Србији.

Трошкови поступка, који обухватају бруто накнаде за рад члановима Жалбеног Већа за антидопинг прекршаје, а имајући у виду да се председник Већа одрекао накнаде за рад у Већу, утврђују се у висини од 71597,34 динара и иду на терет Српског касачког савеза.

Ова одлука је, у складу са чланом 87. Правилника о утврђивању одговорности лица које је учинило повреду антидопинг правила, коначна и постаје правоснажна уручењем странкама.

У Београду, 06. марта 2020. године

Жалбено Веће за антидопинг прекршаје:

Небојша Ивковић, председник Већа
др Зоран Вуковић, члан Већа
Славен Радонић, члан Већа

Nebojsa Ivcovic
Zoran Vukovic
Slaven Radonich

